Для немедленной публикации:
16/05/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ НЕДЕЛЮ ГОТОВНОСТИ К УРАГАНАМ (HURRICANE PREPAREDNESS WEEK) В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

Ежегодно проводимая кампания напомнит ньюйоркцам о важности подготовки своих семей, домов и предприятий к сезону ураганов

Нажмите здесь, чтобы прочесть прокламацию губернатора Куомо (Cuomo)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня 15—21 мая неделей готовности к ураганам (Hurricane Preparedness Week) в штате Нью-Йорк. Ежегодная кампания позволяет совмещать ресурсы ведомств штата Нью-Йорк и Национальной метеорологической службы (National Weather Service), а также местных государственных учреждений, волонтеров и частных организаций и обучать жителей навыкам защиты самих себя и своих семей от прибрежных штормов и ураганов.

«Изменение климата сделало экстремальные погодные условия новой реальностью, поэтому ньюйоркцы должны особенно хорошо понимать эту опасность и быть полностью готовыми к испытаниям, которые природа может обрушить на нас, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Штат Нью-Йорк не только намерен делать все, что в наших силах, чтобы подготовить наших граждан к следующему серьезному урагану — мы также продолжаем улучшать службу метеорологического оповещения и координацию наших ведомств реагирования в экстренных ситуациях, чтобы быть наиболее успешно подготовленными к следующему урагану».

Готовность к любому типу погоды начинается с защиты жилых домов, поэтому власти штата продолжат предоставлять тренировочные сессии для подготовки Корпуса гражданской готовности (Citizens Preparedness Corps), чтобы предоставить местным жителям инструменты и ресурсы, необходимые для подготовки к стихийным бедствиям любого рода, а также для адекватного реагирования на них и для скорейшего устранения последствий до состояния, предшествовавшего их появлению. На сегодняшний день курсы подготовки в рамках этой программы прошли 100 000 жителей Нью-Йорка.

Тренировочные сессии будут проводиться при участии Национальной гвардии Нью-Йорка (New York National Guard) совместно со специалистами из Отдела по руководству действиями в чрезвычайных ситуациях при Управлении национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services' Office of Emergency Management) и Службы предупреждения пожаров и пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control). Участников программы обучат правильной подготовке к любому бедствию, включая разработку семейного плана действий в чрезвычайных ситуациях и создание аварийного запаса предметов первой необходимости. Дополнительную информацию о Корпусе гражданской готовности (Citizen Preparedness Corps), а также о том, как записаться на прохождение тренировочной сессии очно или в режиме онлайн вы сможете получить, посетив сайт prepare.ny.gov.

Ниже перечислены четыре основных шага, которые обеспечат готовность к ураганам:

1. Подготовьте план действий: Подготовьте для себя и членов своей семьи план действий дома, в школе, на работе и на улице. Выберите безопасное место в качестве укрытия и определите для себя действия, которые вам следует предпринять в случае получения предупреждения об урагане.

2. Подготовьте аварийный комплект: Все устройства аварийного комплекта должен поддерживать работоспособность на протяжении 7—10 дней, в него должны входить, по крайней мере, ручной фонарик, радиоприемник с функцией приема метеорологических сводок (weather radio), а также дополнительные батареи питания. Радио с возможностью приема метеосводок — лучший способ получения актуальной информации об опасных погодных условиях, такой аппарат получает данные напрямую от Национальной метеорологической службы (National Weather Service). Убедитесь, что такой комплект оборудования подготовлен у вас дома и в вашей машине. Подготовьте все медицинские средства (лекарства), которые могут быть необходимы для вашей семьи, не забудьте также приготовить и регулярно обновлять аварийные запасы для своих домашних животных.

3. Оставайтесь в курсе текущей информации: Не выключайте телевизионные каналы и радиостанции, передающие сообщения Системы уведомлений в чрезвычайных условиях (Emergency Alert System, EAS) и следуйте всем полученным чрезвычайным предписаниям. Вы также можете получать информацию о чрезвычайных ситуациях с помощью компьютера или мобильного телефона, подписавшись на службу рассылки уведомлений NY Alert на сайте www.nyalert.gov — эта бесплатная услуга предоставит вам критически важную информацию о чрезвычайных ситуациях тогда, когда вы больше всего будете нуждаться в этом.

4. Будьте активны: Посетите свой местный офис управления по борьбе с чрезвычайными ситуациями, чтобы лучше узнать о том, как защитить самих себя и свою семью. Станьте волонтером в таких организациях, как Американский

Красный крест (American Red Cross), New York Cares, или Армия спасения (Salvation Army). Для получения дополнительной информации о способах подготовки к чрезвычайным ситуациям и о возможностях прохождения волонтерской службы, посетите сайт Гражданского корпуса (Citizen Corps).

Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (NYS Division of Homeland Security & Emergency Services, DHSES) Джон П. Мелвилл (John P. Melville) заявил в связи с этим: «DHSES гордится своим партнерством с другими учреждениями штата, местными и федеральными ведомствами, в результате чего мы можем участвовать в этой важной информационной кампании. Прибрежные шторма и ураганы могут повлечь за собой масштабные паводки и перебои в подаче электроэнергии, они негативно влияют на жизни тысячи людей и причиняют дорогостоящий ущерб недвижимому имуществу. Теперь вы можете подготовиться к сезону ураганов 2016 года, обновив семейный план действий в чрезвычайных ситуациях и проверив наличие у себя дома, в машинах и на работе аварийных запасов необходимых вещей и принадлежностей».

Исполнительный директор Управления губернатора по вопросам восстановления после ураганов (Governor's Office of Storm Recovery) Лиза Бова-Хиатт (Lisa Bova-Hiatt) отметила: «Каждый день, благодаря совместным усилиям множества местных ведомств, учреждений штата и федеральных ведомств, мы работаем над тем, чтобы сделать Нью-Йорк более крепким и устойчивым к погодным воздействиям, чем раньше. Неделя готовности к ураганам (Hurricane Preparedness Week) служит значительным напоминанием о том, что подготовленность начинается с защиты своих жилых домов. В нашей памяти еще свежи воспоминания об ураганах Сэнди, Айрин и Ли, поэтому мы не можем переоценить важность того, чтобы ньюйоркцы были подготовлены и имели план действий на случай очередного урагана».

Генерал-адъютант генерал-майора Нью-Йорка Энтони Джерман (Adjutant General of New York Major General Anthony German) заявил: «Мужчины и женщины, служащие в Национальной гвардии Нью-Йорка (New York National Guard) с гордостью принимают участие в тренировочной программе созданного губернатором Куомо Гражданского корпуса готовности (Governor Cuomo's Citizen Preparedness Corps), благодаря которой ньюйоркцы будут обучены основам обеспечения личной готовности к стихийным бедствиям и смогут защитить свои семьи. Цель программы губернатора — помочь нашим гражданам подготовиться к ураганам, другим природным катастрофам или чрезвычайным ситуациям. Солдатам сухопутных войск и авиации (Citizen Soldiers and Airmen) из числа наших граждан хорошо известно о важности планирования и подготовки, благодаря чему снижается острота чрезвычайных ситуаций и время, необходимое на ликвидацию их последствий».

После разрушительных ураганов, таких как ураган «Айрин» (Hurricane Irene),

тропический шторм «Ли» (Tropical Storm Lee) и ураган «Сэнди» (Superstorm Sandy), губернатор Куомо (Cuomo) инициировал ряд мер, нацеленных на укрепление служб реагирования и смягчение последствий ураганов на всей территории штата. Благодаря координированной работе ведомств штата, включая, помимо прочих, Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Service), Управление губернатора по вопросам восстановления после ураганов (Governor's Office of Storm Recovery), Управление военного и морского ведомства (Division of Military and Naval Affairs), Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation), Департамент общественной службы (Department of Public Service), Департамент транспорта (Department of Transportation), Управление общественного транспорта Нью-Йорка (Metropolitan Transit Authority) и Портовое управление Нью-Йорка и Нью-Джерси (Port Authority of NY/NJ), штат инициировал множество инновационных проектов, которые повышают его готовность к реагированию на суровые погодные условия.

В прошлом году губернатор Куомо (Cuomo) объявил о создании и развертывании NY Responds — универсального программного обеспечения для управления чрезвычайными ситуациями, доступного для всех округов на безвозмездной основе и предназначенного для связи персонала окружных служб экстренного реагирования с Центром по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций в штате Нью-Йорк (New York State Emergency Operations Center) в городе Олбани (Albany), что поможет повысить эффективности координации действий и сотрудничества во время стихийных бедствий или чрезвычайных ситуаций. По завершении первой фазы органы местного самоуправления и учреждения штата смогут публиковать и делиться важной информацией в отношении развития чрезвычайных ситуаций, начиная от сообщений о происшествиях, запросов о предоставлении ресурсов и заканчивая отслеживанием ресурсов и погодных условий в реальном времени.

Во второй фазе сотрудники окружных учреждений пройдут подготовку к работе в приложении Mutualink — новом технологическом решении, соединяющем в себе телефон, радио, видео и файлообменную систему, в рамках единого межоперационного приложения, которое будет встроено в операционную картину NY Responds. Этот новый подход к управлению чрезвычайными ситуациями чрезвычайно важен для подготовки к любым экстремальным погодным условиям, а также для последующего реагирования и преодоления последствий.

Помимо NY Responds, власти штата Нью-Йорк продолжают разрабатывать систему NYS Mesonet, которая будет предоставлять метеорологическую информацию в режиме реального времени в рамках NY Responds, что поможет более успешно готовиться к преодолению последствий суровых погодных условий. Для получения более подробной информации о NYS Mesonet перейдите по ссылке http://nysmesonet.org/.

За дополнительной информацией об эффективной личной подготовке к

неблагоприятным погодным условиям обращайтесь на веб-сайт http://www.dhses.ny.gov/aware-prepare.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418